

號八十五百九千一第

報功

號四十一號牌門口虱巴舊在設開館本

一拜禮號四月六日八十八行八千二大嵩山五張每卦元一賀銀月卦各用三

本報前錄日裡有某閩商自以輪船往廈門以載華傭言往日裡因此無須在叻中招僱而近來復稟商粵督張香帥業蒙核准出示曉諭准其招工並聞此議係因王余兩委員稟覆制軍謂該處款待華傭之儂故得蒙制軍核准云云是說也係從荷報譯出其確否固未可知但據此情節而觀則吾未嘗無說焉按日裡地方向來需用華傭均在本坡招取而諸傭往日並須由本坡護傭司署訂立合約而後可行其約之條款甚多要皆一准公平而本坡國家所以立此例者亦妨華傭到彼或受奇刻等懷耳以故日裡諸園主雖甚放肆然在叻嶼招往之傭尚不敢過於苛虐所察該處聲名藉甚凡諸華傭聞往日裡者要皆裹足不前以故諸客館遂昂其價值每工一名前者不三四十元今則動非百餘元不可大抵日裡諸園主一則惡其價之貴再則惡英官之干預其事以爲諸工既不能抵擋又安患不能直抵日裡曷是與某商相商而某商因有利可乘故特以輪船先赴廈門繼往粵東以載諸傭往日今由粵裝載華傭幾許尙未有聞而閩客則自去歲杪至今已陸續載之前往然則此事有不可以不察也在該荷報則謂此事已蒙粵督允准其信否尙未可知然謂粵督所以允准之由係因王余兩委員稟覆之力則竊以爲未必也查當日王余兩員所稟日裡情形之稿本報曾經寓目並無所謂日裡善待華傭之語且其稟內有言日裡在叻招僱之法確計定以三年爲期但諸園主故意縱任管工人等開設賭場但諸華傭輩若非多於嗜好則不至淪落天涯見賭場則安有不爲之入局迨其所輸既甚無力償還不得不借取工金以償賭債然則愈溺愈深茫無底止以故諸傭有終身不能滿於工役者亦皆由是而來即此一端亦可見其稟覆之詞斷無稱獎之語然則謂粵督之准其所請係由王余兩員之力所來此事斷未必然即如張香帥果爾許之諒亦別有門路存焉非外人所傳而悉者也然今亦且無始論矣就事而論則中國之任令其民前往於計亦未嘗不兼蓋中國之所深慮者係人浮於地之處中原人類向稱最繁今考核家所言舉歐洲全境而計之其民不及中國三分之一可知中國生齒之繁庶雖幅員之廣直省之多亦有不能勝容既難勝容則盜賊之風遂盛是以前者變亂之事時有所聞乃自中外通商以來則叛亂之事反因之而少是何故哉亦皆由中外通商出洋禁弛而各國於海外紛設通商口岸故藉以消納吾民耳然則任民言往日裡此策亦未嘗不可但必須行之而無弊夫然後可稱盡善之圖試觀本坡乃英國地方而華傭等原非英之赤子然於其出洋工作尙且多方以保護之設立約條使園主不至過於苛刻然則粵中大吏既許日裡商人招工前往則亦須妥籌善法與之訂定招工以若干年爲率至其工食款待之法如何一一詳明或立專條或設專官以爲之監制更認真稽查出洋之輩否係出於自願抑或有所挾迫拐誘等情若果均屬自願並無逼勒之端而後始放其出口更隨時設法稽察諸園主有無酷刻情形庶吾民不至受虐於天涯如是方爲盡善也謹陳鄙意願粵中大府任何福海章兆馨俱照例用寶安着交軍機處記名以道府用欽此

奧事電音 ○二十日英京發來電報云奧國大臣加怒祀因前日所言不預法國賽珍會之語現已對法國新簡駐奧使臣訴明其所

以立言之意思事經訴白法廷憲可平心矣

法船過叻 ○法國運船久眠龍者現由西貢返都倫廿一日道經叻海計船中載有兵軍八百二十名此係期滿戍兵受代回國者

該船在小嘴辦煤糧畢旋即展輪而渡矣

德國戰船到叻 ○廿一日自德國戰船三艘至於浦海計諸船一名卑士麥一名加羅刺一名蘇非此諸船係奉派駐守東方洋面者是日行經叻地即陞炮與本坡國家致敬而駛向之荷里因戰船亦即同炮九門與德國統領水師提督答禮是固有約之邦彼此往來所應行之禮也

督轅大宴 ○二十日本坡官紳特給假以祝英皇之壽而施制府即於署中請宴各節業經列報聞是夜盛筵大設珍錯備陳賓客計有五百人而柔佛蘇丹亦與於其宴云

英郵船抵叻定期 ○刻曉前途發來電耗言英國郵船名拿破路於十九日由高浪霧地方展輪來叻定於本月二十六日禮拜二即能抵叻

糾發僞銀

○本城市面近來常有僞銀攬雜其間本報已迭經錄登前日本坡暗牌西差居巴據到線人報稱距本坡四英里之武吉馬山內有人私製僞銀該盜據報即於廿一日偕線往緝果獲有一人并將製造僞銀之銅模搜出惟當掩捕之際有一人奪門而出故尚未能執獲云

華美漸疏 ○美國禁止華人之今日嚴一日普天之下無不知之現聞英國副商務大臣在英京與人言及華人赴美之事據云當一千八百八十二年之時華人赴美者尚有四萬人迨一千八百八十三年則惟八千人至一千八百八十四年則僅得二千人之數而已近年來到者益稀曾無足數云云亦可見華人往美者之日疎矣然則華美交情不將由此而漸替乎

西督渴叻 ○西班牙新簡小呂宋地方總督現已由西啟程前赴新任於二十晚道經叻海該督以王命緊要未暇久留旋由原船往小呂宋地方接任矣

不愧皇華 ○英京遞來郵耗云中國駐英大臣使署有僕人一子方及數齡不知何事在床壓斃而英京巡察死人之醫士聞之即照例往為查驗既至署適遇參贊某君因問醫來何事醫曰頃聞貴署有孩斃命故遵國例謹來查驗耳某君因言此事本參贊斷不能允准因孩之斃命係在使署之中以理而論署內即屬中國地方今孩死於中國界內而英國例所不得預聞也該醫聞言乃不敢相強唯唯而退善乎某君雖三數語言乃能善全國體如君也者洵不愧皇華之選矣

魚雷新法 ○西人於製器一道精心研究故能日盛月新現聞英京有某格致士以新法製造魚雷其燃放皆燃電氣之功且其製甚精則遇敵艦張鐵網以護船而該魚雷亦能衝過其精妙實難思議惟現在其製造之法甚秘未肯洩之於外云

控案開訊 ○前者燕制軍控告英京太晤士日報一案久而未定刻聞此案現已在梟堂開訊被告狀師因求原告將當日在毛里嶼所有公文檢行呈堂以備查究而原告狀師覆稱所有文件業已概為繳出所餘各件則前者已繳於外務衙門梟堂開語因言若果各文件并無藏匿可備誓詞以証非虛原告遜諭而此案即復押候以俟再訊云

天家分產 ○德國先皇崩後開其遺囑知有家費約二千萬墨之多茲再細查得實數計共有二千四百萬墨泰皇遺囑則先皇之後得三百萬墨先皇公主先皇長孫及皇太孫女名譽百萬約而計之德國今皇得十分之三先皇公主等得十分之二所餘其半則分散宗戚等以見親親之誼云

崇勳念舊 ○接德京遞來郵信云宰相卑士麥之長公子現已奉皇特旨陞授總理畿內大臣觀此一事可見德皇之眷念著臣世恩特錫而君相心懷投契已見一斑矣至德皇憲命卑相前勳欲為再加陞賞奈卑公固辭不受謂臣已受恩深重以至今日尙懶未報涓埃今復蒙施格外之恩惟恐益難報稱因固請收回成命亦可見卑公知足之心矣

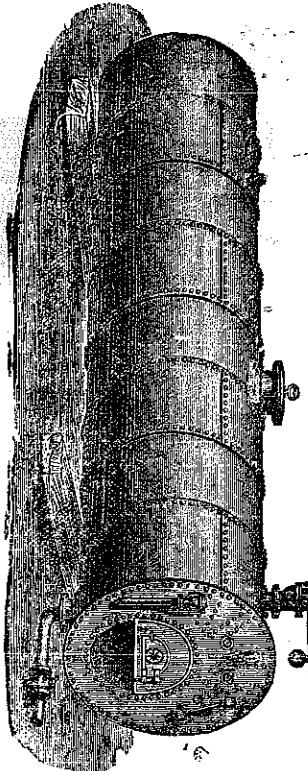
嚴禁積犯 ○昨錄海南人林時休前緣犯違國法遞解回華茲復潛回地被線人通報逮案一節前報已詳廿一日經太守堂訊據情質實爰罰該犯英銀五百元無錢繳呈改禁六閱月禁期滿後仍須遞解回華倘或罰欵克完祇免坐困囹圄之苦已耳而斥逐出境之令雷厲風行究不能為該犯宥也

賭案定讞 ○前錄源順街某鑄鐵店眾聚密賭被差緝獲十有六人逮案一節前報已詳廿一日太守提訊是案廉得其情以所拘該犯之中會有甲乙二人係為不與賭局爰卽當堂開釋以恤無辜株連而尙存賭犯十有四人有四犯係為該差目擊交博遂判罰英銀廿五元其餘十犯每名判罰英銀十元以抵厥額惟是案並無業主到認故刑尚未及之云

敬者本公司製造鑄鐵器在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切靈巧機器火鍤火鋸及大鑿粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼鐵器皿一應俱全無不堅固耐久極便合用靡六甲地方本公司開設有分廠並

卷之二

卷三



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 繼來安公司啟

敬啟者茲本行由歐洲辦到各打妙厘號之新式奇巧時表來助發售其鑄之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其鑄之行不僅甚準前堪令人憑信不致觸目生精二利也又其鑄機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鍛製既精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為少費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時候若他表須二元始能脩者著而此表則僅六角一員無能修復甚且每須六角蓋其機器既為新創其製造之法甚且講易於拆脩故也此表之關係用幾何半特用每日走表其款最新且工最巧較諸市中行甲乙一等細緻無比廉銀傳中一盒至二斤至其裏鑄黃者如金白者如玉令人觀之無從辨其真僞倘諸君有欲購買者請至本坡名洋雜貨店中尋找如該貨未備則請至奉行商店奉行坐落土庫律街鑄鐘公司行之鄰諸君庶臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日

莫實得洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能取往

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞

一千九百一十六年十一月十
日
明陽也洋行謹啟

The logo is a shield-shaped emblem. At the top, there is a large, stylized letter 'E' composed of several geometric shapes like triangles and rectangles. Below this, the word 'YEAR' is written in a bold, blocky, all-caps font. To the left of the 'YEAR' text, there is a circular emblem containing a smaller version of the same 'E' shape. The entire logo is rendered in a high-contrast, black-and-white graphic style with a textured, almost woodcut-like appearance.

等勘驗判將該屍亦係因病致斃與人無尤飭棺掩殮統銷臘案

勤差膺賞。○第一號捕房有四十號之英差圖緣篤學方言舉凡穆拉油之言語頗可了然於口殊屬敏慧異常事為副巡捕官密君察覺以該差惟日孜孜勤於營繕故特賞給英銀十五元以勉勤勞而昭激勸云

都門便覽

山西五寨縣人由庚辰科武進士授藍翎侍衛行走四年期滿帶引見奉旨以守備用欵此刻已行知侍衛處傳令黃岳二員前赴天安門外

門外 朝房簽掣省分以領糧領引
見例擊定後各送該省辦理據布○
太常寺知照 景運門值班護軍統領謂四月初一日孟夏時享
太廟自三月二十八日起齋戒三日是日例由本寺呈進銅人奉於
乾清門相應知照貴護軍統領轉飭太和門午門端門天安門西長安門
等處值班官兵卽於三月二十八日寅刻各將正門啟放伺候奉寺呈進銅人○
有某貴胄赴皇城門外舉或戲鬪觀試行至寫齋寫白箋威武

去烟袋卽赴該處馬兵官廳立要此賊廳弁始則推諉繼則許以找尋終則百般哀懇明日奉送宅中貴胄方首爲之肯詢明何職何名然後揚長而去

大清國大西洋國利好通商條約

大清國

大皇帝賜佩帶聖母寶星佩帶宣尼日本紅髮佩帶意薩貝勒嘆多利格頭等寶星暨佩帶大與尼亞國總理大臣斯巴尼亞國總理大臣三名頭等侍郎各等所依准旨意于丁酉年正月廿二日准此

前一事宜俱照依現時情形勿動彼此均不得有增減改動之事。第三款允准未經大清國首肯則大西洋國亦不得將奧門讓與他國之第三款。大西洋國乃忙世國。管當大一百五十四款。大西洋國名略。大西洋國名略。大西洋國名略。大西洋國名略。

助中國徵收由澳門出口運往中國各海口洋藥之稅釐其如何設法協助并辦理久長一如英國在香港協助中國徵收由香港出口運往中國各海口洋藥之稅釐無異其應議協助章程之大旨今另定專約附於本約之後與本約一體遵行

大清國京都駐紮其欽差大臣各等員並隨員眷屬人等可在
大清國京都或常行居住或隨時往來抑或在准別
大西洋京都辦理斯彼阿或隨侍到京亦欽差本國之
大清國亦可派欽差大臣駐紮

旨 第六款 一 大清國大西洋國所派欽差大臣等員於居住之處無不按照情理以禮優待所有身家公所與名來往公文書信皆不得被人擅動 第七款 一 大西洋國官員有公文照會 大清國官員均用大西洋國字樣寫並繙譯漢文相應配送各以其本國之字

爲憑 第八款 一將來兩國官員辦公人等 因公往來各隨名位高下准用平行之禮 大西洋國大憲與大清國無論京內京外各大憲會 大西洋國二等官員與大清國省中大臣公文往來用串陳 大清國大憲用劄行兩國平等官員則照相並之禮其

大西洋國 大君主可設立總領事官領事官副領事官委辦領事官駐紮 大清國
大西洋國設立該領事官職分權柄皆與別國領事官所操行者無異無論何時別國
商人及無爵位者起訴均用稟呈字樣 第九款 一
通商各口地方並如准別國在他處設立領事官亦准

領事官享特權復免和諭防指揮權恩施 大西洋國領事官與副領事官同品副領事官署副領事官委辦領事官及緝譯官與知府同品至所派之員必須西國貞正職官不得派商人作領事官一面又兼貿易但不拘何口 大西洋國若未便設立領事官可暫請別國領事官代爲料理

此稿未完
遺懷 ○長年遠地賦窮通風雨塵埃處處同愛酒未能浮太白賞花却遇落殘紅是非世事蒼茫過憂樂情懷次第工顧我依然爲逋
旅行藏都村笑談中

京報選錄

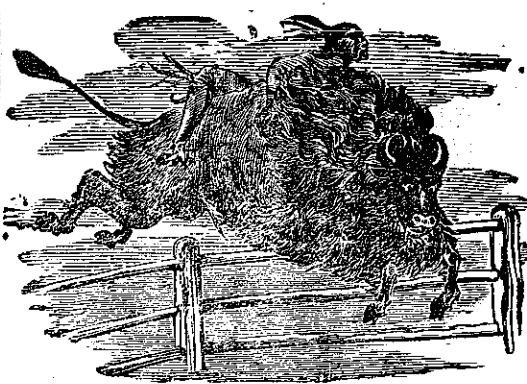
○太子少保雲貴

總督臣岑毓英頭品頂戴雲南巡撫臣譚鈞培跪
儲道譚宗浚稟稱入滇以來緣水土不相宜屢罹

奏爲道員因病懇請開缺

缺請旨迅賜簡放以重屬征仲之症曾稟請調缺未

意大利車尼厘獸戲第一班



蒙批准迫八月後瘧疾兼旬元氣大虧變而爲兩極羸軟直至今年二月初旬尚未痊愈近且精神短少步履蹣跚據醫者云非息心靜養一兩該道諱宗凌品端學粹才富年強自到任以來修理河渠勘測開闢整修縣治政有本源兩權泉美尤能遇事認真清廉不憚艱辛上年因病稟請開缺臣等批備安撫調理茲復以病難痊堅請開缺回籍調理前請委員接署前來臣等覆查該道所呈情詞悉摯並非捏節未便強留不得據情代陳除勸司委員查驗取結照依辦理並選員接署外合無仰懇
○曾國荃片 再江蘇水師各營經前督臣曾國藩訂立章程分爲外海內洋裏河三大支按後巡緝所有管帶師船各員必須熟悉情形者方資得力茲查有總兵銜兩江儘先補用副將現署湖南湘鄉縣人由武童隨剿撫戰江院等省迭著戰功經前督臣曾國藩歷保花翎儘先都司留標補用嗣經前陝甘督臣左宗棠調管剿辦回逆於蕩平金積堡賊巢案內保奏同治十年十月初三日奉 上諭曾紀籞着免補遊擊以參將留於兩江儘先補用並加副將銜欽此嗣於蕩平西寧府屬回逆邊境肅清案內保奏十三年七月二十八日奉 上諭曾紀籞着免補參將以副將仍留兩江儘先補用並加總兵銜欽此嗣因傷發回標雖經保留兩江而未聲明歸於水師補用查該員生長湖濱素諳水情自委署水師湖南營遊擊以來業經四載於江蘇水師情形非僅能耐風濤亦且熟諳沙纏實爲水師中出色之員較勝內洋水師異臣觀該員之材質與內洋水師遇缺酌量補用以勵人材該員從前剿辦回逆迭次圍攻賊壘歷著戰績身受重傷由花翎都司經左宗棠存記擬保遊擊旋又攻克金積堡老巢首先冲入擒斬首要各逆竄屬異常奮勇經左宗棠從優獎勵卽由擬保遊擊銜以參將留於兩江儘先補用加副將銜前未專案請保遊擊聲請一併奏明更正前來查前有儘先副將慶德旺儘先參將金玉田均因保案錯誤經臣附片更正由部覆准註冊有案今該副將銜事同一律合無仰懇 大恩俯准 鋒部查照更正註冊以昭核實除飭取履歷咨部外附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 碑批着照所請兵部知道欽此
○馮子材片 再奴才於光緒十三年十一月十五日欽奉 碑批馮子材仍着暫留廣東督辦欽廉防務毋庸開缺欽此當督請摺叩謝 天恩惟查奴才舊用關防內有前廣西提督字樣應更換以昭信守現另刊木質關防一顆文曰欽差督辦廣東欽廉防務雲南提督關防擇於二月初一日開用並將舊用關防卽日製銷所有更換關防開用日期理合附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 碑批着照所請兵部知道欽此
數目俟他日股份定後再行通知特此佈聞
大清光緒十四年四月二十三日

停止生理 ○敬啟者添木街頭第三十八號門牌文裕號洋酒雜貨生意現因有股份須爲拆出故將生理特爲停止交易以便清算
文裕號陳祿選謹啟

敬啟者本班馬戲及獸戲乃西優中之名班也向來周遊天下已有三十三年均荷官紳士商垂青稱賞前往日本京城開演時蒙日皇召至御園演劇大加贊賞因賜本班大熊一頭甚爲雄偉蓋因本班所教演各馬各異獸均極馴熟按部就班以是所到各埠無不鼓掌贊嘆誠西班牙中之巨擘也前曾在動開演深荷 諸尊刮目相看後並往滬上香港各埠茲由他埠再回寶助重新開演以慰太觀此次除本班腳色並虎豹熊象外并又增猛獅數隻且本班所演各手段各雜戲無不異常翻新乃聚五大洲之內各名班而成一班是以聲名甚爲廣被本班有善於教演諸獸之戲師各獸均經彼教訓馴熟無不按部就班能合節奏令觀者擊節歎賞所有諸獸怪怪奇奇未能悉數前自揚鼓樂手在場演奏新聲美調出色異常令人入耳怡神聽之忘倦竊謂中國紳商於中國之戲固已睹之熟矣其唱演者無非傳奇故事曾未有若此之奇巧悅目者也本班現已抵叻定於西歷本月二十六號即華本月十六日卽禮拜六之夜起以後仍在本坡升旗山舊日戲場處重新開廟後每拜六日并演日戲三點開門四點開演若日間有童子到看則演畢後更配馴象與之騎坐以遣天懷頗諸尊至時勿負此與焉謹列時刻戲價於後 每晚間八點鐘開門賣票九點鐘演日間三點鐘開門四點鐘開演

六椅對排官位收銀九元
二號坐位收銀六角

三號坐位收銀三角

一號校椅官位收銀一元半

一號坐位收銀一元

童子及營兵每位收銀二角

意大利車尼厘獸戲第一班謹啟

輪船行期

啟者茲本行之太生輪船業於西本月二十七號即華衣月十七日由加里吉打展輪准於西六月五號即華四月廿六日

酌此佈

大英一千八百八十八年五月三十號

招請火車工件

○啟者茲本公司欲用點查搭客之人三名及駕駛火車人二名每月工金八元及十二元其人須識英字著方能合

貴格

○啟者余在石叻門之陸旗山下路中遺失女裝小金鉗一隻倘有檢得者可送回直落勿蘭牙余之住宅或交到報館內即

威廉濫地實喀洋行謹

式如有願承斯乏者可至丹戎巴葛本公司內總理人處面商便得

大英一千八百八十八年五月二十三號

火車公司總理人謹啟

謝花紅銀五大元決不食言特此佈告

大英一千八百八十八年五月廿一號

地段出售

○啟者茲有貴重地段坐落吧實班漢地方距大坡有五英里之遙茲欲出售與人價甚相宜如欲知其詳細情形者請至

本館詢問便得特此佈聞

大英一千八百八十八年五月十七號

馬車出售

○啟者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚

顧相宜諸君有合意者祈早惠臨看閱爲望此佈

大英一千八百八十八年五月九號

啟者本行所售洋酒素蒙諸君雅愛稱譽良多而

Co.

本行於仁酒一項尤爲出色今特更定善章自後本

& ROTTERDAM

行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有

莫實仁英字將製酒人之名列如上所登之英字而每樽

ROTTERDAM

更有稻草包裹以期不至多所損破實爲盡善至此酒係爲本行一家沽出並無別處售賣諸君有欲購

得酒買此酒者可向本行閱貨議價可也茲將樽傍票字

VAN

列登於下大英一千八百八十八年四月三十號

A.

司售光緒十四年三月廿日新嘉坡莫實得洋行謹啟

大英一千八百八十八年四月十九號

貴重洋樓出售

○啟者茲有最貴重之大洋樓三間坐落十庫前海傍第十七號十八號十九號門牌該洋樓廣闊軒敞異常即現

在莫實得洋行獲豐銀行及甘巴士與狀師怒魯申麥微疏之寫字樓是皆爲勝中之勝

HOBOKEN

第五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自

出鐘能上練之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱

款

五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自

英國新出頂上花露水出售

○啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常

可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可御茲欲廣

為通流故特佈告倘諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞

大英一千八百八十八年四月十五號

西國生眼鏡羅倫士謹啟

大清光緒十三年十二月七號

我士連洋行謹啟

加利安巴飄馬厘公司謹啟

